共立日語学院 入学願書

/ 	13.6			
1. コース (希望のコースに✔をつけてく	受付日			
①入学時期:□4月(2年コース) □10月 School Entrance April (2years course) Octob	受付番号			
② 課 程 : 進学日本語課程 Japanese for e		n1		
Course □専門学校・大学進学 pro				
□大学編入・大学院進学 Un		=		
			写真 Your photo	
2.氏名(フリガナ) Name in katakana:			裏に名前を書	
(漢字)Name in your language:				
, , ,			いてください。	
(英語)Name in alphabet:			Write your name on	
0 5	4 14 11 1 11		back of the photo	
3. 国籍: Nationality	4.性別: □男 Sex Male	□女 Female	(4 cm × 3 cm)	
5. 婚姻:□既婚 □未婚	6. 出生地:	Temale		
Marital status Married Single	Place of birth			
7. 生年月日: 年 月 日	8. 職業:		·	
Date of birth Year Month Day	Occupation			
9.現住所 Present address:	1	('	TEL)	
o .yu Lift Tresent address .			(FAX)	
10 奴弗士会老氏友 ·		<u> </u>	` /	
10.経費支弁者氏名 : Name of the expense payer				
Traine of the expense payer				
経費支弁者住所:			(TEL)	
Address of the expense payer			(FAX)	
with All C				
職業				
Occupation 勤務先名称:				
Name of the employee				
勤務先住所:			(TEL)	
Address of the employee			_(FAX)	
年収 Annual income	<u>円</u>			
支払い方法及び月平均支弁額 Method of				
①本人負担 円 Self	②外国からの送る Romittance from	金 outside Japan	円	
Self	Kennuance from	outside Japan		
③外国からの携行 円(携		携行時期)	
Carrying from abroad(W	ho	When)
 ④在日経費支弁者負担	円 ⑤奨学金	円(⑥その他	円
Guarantor in Japan			Others	1 1
11.旅券:①番号				
Passport Numbe <u>r</u>			· 無	
③発行年月日 年 月	 日 ④有効期間	年 月	/No	
	Day Date of expiry		Day	
12.在学希望期間: 20 年 □4月/□			al.	
Period of study Year April (
13.兵役 Military obligation: 有 Yes□ 期間	間 年 月 l of duty Year Mor		年 月 Voor Month	
無 No□	ioruuty iear Mor	iui ~)	Year Month	
14.犯罪を理由とする処分を受けたことの有	三無(日本国外における	ものも含む Criminal	record(in Janan or oversess	s)
有 (具体的内容	***** (11.E)\[(\)\(\)\(\)\(\))	• #	~,
Yes (Deatails:			/No	

15.日本に滞在し							
Family in Japan	(Father, Moth	er, Spouse, Son,	Daughter, Bro	ther, Sister or o			ı
氏名 Name	生年月日 Date of birth	関係 Relationship	国籍 Nationality	在留資格 Status of residence	在留力- 特別永住者 Residence c Special Perma Certificat	証明書番号 ard number nent Resident	同居予定 Intended to reside with applicant or not
							はい・いいえ Yes/No
	勤務先 Name of empl	·通学先 oyment/school					
		電話番号 hone number					
氏名 Name	生年月日 Date of birth	関係 Relationship	国籍 Nationality	在留資格 Status of residence	在留力- 特別永住者 Residence c Special Perma Certificat	証明書番号 ard number nent Resident	同居予定 Intended to reside with applicant or not
							はい・いいえ Yes/No
	勤務先 Name of empl	·通学先 oyment/school					
		電話番号 hone number					
16.日本語能力詞 JLPT Resul							
		□ (2000 Fr.)	27.4	0 / 0 /		V 7P / -	^ 16
有 Yes□	年	月(2009 年~)	N1 /	2 / 3 /	4 / 5	合格 /	个合格
	Year N	Ionth				Pass	Fail
	年	月(~2008年)	1級 / 2	2級/3級/	/ 4級	合格 / 7	下合格
	Year N	l onth				Pass	Fail
無 No□							
以上のことはす	べて事実であ	り、私			が <u>i</u>	重筆したもの	です。
I hereby declare ti	he above staten	nents to be true a	and I (your na	me) filled out r	nyself.		
		年 Ye					
		7	K人署名 You	r signature:			

入学願書

履歴書

1.国籍: Nationality		氏名 Name	:		
·	年 Year	月日 Month Day		男・女 ale/Female	
4. 現 住 所 Present address	î:				
Marital status	: 無・有 Single married	Name of the spouse	2)		
今歷:(初等) 学歷 Academic back ground	ė	う順次最終学歴まで ^{学校名} e of school	学制 School system (ex. 3years)	rom elementary school to th 在学 Period of a	期間
小学校 Elementary school	所在地 Address		(c.n eyems)	年 月~ Year Month	年 月 Year Month
中学校 Middle school	所在地			年 月~ Year Month	年 月 Year Month
高等学校	Address			年 月~ Year Month	年 月 Year Month
High school	所在地 Address			年 月~	年月
大学・短大・ 専門・その他	所在地 Address			Year Month	Year Month
大学・短大・ 専門・その他	所在地			年 月~ Year Month	年 月 Year Month
学校名 Name of so	hool	所在地 Address	入学年 Date of entra	ance Date of gra	月日
(2)					
8.職歴 Career bac 勤務: Name of er	先	月日順に記載すること 所在地 Address	入社年	就職期間 Period of employment	
, .					

9. 留学理由 Purpose of study	

				·	-	ロザン e of stay
	. Fallet 19.7 15		<u></u>	2.20 (- 2.	-	
に出力	人国歴がある場	合は	トに記入してく	ださい。If you have mo	ore to mention, plea	ase write under below.
道 1	生学希望(大学 Higher schooling (/ the others (return 進学希望先学 Name of the school 希望 不 Name of the major 就業予定分 Address of the empl 就業予定先 Address of the empl 就業分 Edf management 事業先 Address	院·力graduating to home to home to home to home to be you we have a complete to be the property of the property	e school / university want to enter. : want to take : ent :	_	or employment / ru	
	事 業 内 Type of work 資金調達計画					
	Financing plans その他 The oth 家族記入欄 F		embers .			
12.	その他 The oth 家族記入欄 F		embers 関係	職業	国籍	現住所/電話番号
12.	その他 The oth 家族記入欄 F	amily m		職業 Living status	国籍 Nationality	
12.	その他 The oth 家族記入欄 F 氏 名	amily m 年齢	関係			現住所/電話番号 Present address/Phone numb
12.	家族記入欄 F. 氏 名 Name	amily m 年齢 Age	関係 Relationship		Nationality	Present address/Phone numb
12.	その他 The oth 家族記入欄 F 氏 名 Name	amily m 年齢 Age	関係 Relationship	Living status	Nationality が直筆	Present address/Phone numb

経費支弁書

日本国法務大臣 殿

国 籍				_				
					丰	月	日生(男	•女)
私は、この度、上記 り経費支弁の引受け経		入国した場	 合	経費支弁者 ついて誓約1		ましたの'	で、下記 σ)とお
1 経費支弁の引受経 に記載してくださ				た経緯及び	申請者 년	この関係	こついて貝	. ——
 2 経費支弁内容 私_ ことを誓約します。 		、上記の者の	の日本国科	帯在につい	て、下言	己のとお	り経費支弁	
また、上記の者が金事実、経費支弁事提出します。								
(1)学費毎月 (2)生活費月 (3)支弁方法(送金	額				F			
	··					 年	 月	 日
住所 <u>〒</u>					TEL			
氏名(署名)			A	学生との関	係			

誓 約 書

GUARANTEE

共立日語学院長 殿

To: Director

Kyoritsu Japanese Language Academy

学生氏名			
Name of student			
生年月日	年	月	日
5			_
Date of birth	Year	Month	Day
Date of birth 国籍	Year 地域	Month	Day

私は上記生徒の経費支弁者として、学生に、共立日語学院の学則を遵守させます。

また、本人の行動と金銭上の義務に関する問題につき、本人と連帯して一切の責任をとります。

I shall see to it, as a guarantor of the above mentioned student, that he or she abides by the rules and regulations and the bylaws of the Kyoritsu Japanese Language Academy.

I shall also assume any and all responsibilities, jointly with the above student, for his or her behavior and matters concerning his or her financial obligations.

誓約年月日	年	月	日
Date	Year	Month	Day
経費支弁者 Guarantor's name	印	年齢 Age	
自宅住所 Address		TEL:	
学生との関係 (詳細) Relationship with student (in detail)			